

## مدیر کل

جلال الدین الحسینی مؤید الاسلام  
صاحب امتیاز روزنامه هفتگی  
و یومیه (حبل المتنین)

(عنوان مراسلات) (۱۳۱)  
طهران خیابان لاه زار  
نام مدیر میرزا سید حسن کاشانی  
دیر اداره افاق عینی یحیی کاشانی

غیر از روزهای جمهه همه روزه  
طبع و توزیع میشود

# حبل المتنین

۱۳۱

## طهران

قیمت اعلان سطّری

دو قران است

میزدۀ روزنامه ملی آزاد سیاسی اخباری تجارتی علمی ادبی مقالات عام المناسع

با امنا قبول و در انتشارش اداره آزاد است

یک شنبه ۶ شعبان المظالم ۱۲۲۵ هجری قمری و ۲۷ شهریور ماه جلالی ۸۲۹ و ۱۵ سپتامبر ۱۹۰۷ میلادی

جلب درهم و دینار است به ملت خصوصیت و نه با  
ستبدین خصوصت دارد هرچنان آن باشد فراغتند و کامه  
لیس هر نامر؛ دنی خود را ساخته با کمال پیشرفتی در  
وسط و اه بیک پنج هزاری طلا از این و آن بند میزند  
— لذا لازم است خاطر ملت را متذکر این نکته  
ساخته که بین قسم ترها گوش فرا ندارید و در طلب  
حقایق برآید و راه را ارجاع جدا سازید اینجا را ما  
مینویسیم نیکوئیم فوری قبول کنید لکن در اینها نظر  
دقیق غور فرموده هر کام مطابق عقل خود بایدید در  
صد و بیانید و سیلان بلارا جلو گیری کنید —

یکی از دانایان را عقیده در خصوص همه‌ده مزبور  
اینستکه، چون اروپاییان ترقیات سریعه زیبون را در قطمه  
آمیا ملاحظه نموده و استیلاع و غله او را بر روس با  
چشم انداز و حیران تماشا کردند از مستمرات خود  
در قاره آمیا بلکه او ریقا و اسراها و جزائر اقیانوس کیفر  
سخت هر اسان شده در صدد جلو گیری از ترقی و رفت  
نهایی آمیا برآمدند میادا چون قوتی در خود دیده هست  
اندازی بستمرات اینها بنمایند و چون ملتفت شوند  
مقاآت و مقابله با اینها اروپاییان را ممکن نگردد چنانکه  
وقتی روس خواست بازیون در خصوص مانعور با  
ستیزه نماید خاتم و خسر شد و بنایار سر تسلیم خم  
فود پس باید تا زود است پیش یتنی نمود و مانع از  
ترفیات افقام آمیانی گردید امروز ارمیانه دول و ملل  
آمیان کیکه ادک از خواب بر خواسته و روپر از نهاده ملت  
و دول ایران است و از ظواهر احوال چنین پیدا است  
که تا چند سال دیگر بر حفظ تمام استقلال خود قادر  
گردد و البته یانحد فساعت نموده بجهات خواهد رسید

## سید اسی

(راجع بنمرات قبل)

در دو سه نمره متوالی شمه از معاهده دولتین روس و انگلیس عرضه داشته باز برای اینکه خوب نظر علاء قوم را بست این مسئلۀ غامضه متوجه سازیم و در آنیه تدارک کار را می‌بینم و مصمم شوند لازم است شرحی عاید دانشمند این را در این خصوص عرضه بدزیرم و بعد از فهمیدن مقاصد مکنونه دولتین راه چاره و علاج درد بیدرمان را نیز بطور اختصار بعضی میرسانیم چون در این ایام یک اشتباہ بزرگی حاصل شده مبنی همقلمان از ستبدین تمجید نموده نام ازرا صلح خواهی و اصلاح طلبی می‌کنند و هر چه خود نوونه صلاح و از دیگران را فاد نام مینهند در حالتیکه مندرجات جرائم انسانی اینستایش و تبدیل و دعوت ملت را بطرق اینها فیت در کلیات صحبت کرده و نهاد مسائل غامضه پلیتیکی جو لان مینمایند و با اینوصفت عمل شنیع خود را حکمت و خبر خواهی کفته کمان می‌کنند مقالات سایرین می‌مزموختند است و سخنان اینها طهمشید و شکر دارد و در یک روز نامه سه چهار نفر را که احتمال داده می‌شود یکی از اینها مصدر سهام شوند من باب الاحتیاط تمام می‌کویند و بوسیله اینکه پسر خواهر خاله عمومی او در خیابان تند راه رفت نام او را میدان آورده گرسی آسمان را زبر پایش مینهند و بر فلك هزار دشنام میدهند که چرا با این آزاده بکین است — وجود این قلیل اشخاص مضیع اخلاق و مفسد حالات ملت است و هرگز در تمام عمر کامه حتی از اینها شنوده نخواهد شد مقصود اصلی اینها

اروپائیان در بیزاری از بلاد آسیا رفته صرافی و تجارت را بدست خود گرفته هر دلیقه که میخواهد احوال مملکت را فیل و زیر میکند مثلا در مصر و زابون قریب هزار میلیون پول بانکها در بازار پهن و متشر است به حض اکه پیکارهای بانکها ادارات خود را تعطیل نموده و زور بردم آوردند که پولهای خود را جمع کنند فوری هزار تاجر و صراف و رهگفت میشوند غله در ملک میانند خصوص اکه بانکها دولتی باشند که حرکات و سکاشان تایع پلتیک دولت متوجه است حالا در تمام ایران که ظهر میاکنیم بازارها روج و تجارت در نمود است جز شهر طهران که بازارش بکار گذاش و پول حکم کیبا و پیدا نموده عالش واضح است که در سایر بلاد کار در دست صرافان داخله و تجارت ایرانی است و بانک چندان رواحی ندارد بکس در طبران همه تجار تا گردن در زیر قرض بانک روسی و انگلیسی هستند مخصوصا از وقتیکه بانک روسی بنای تجارت نهاده شد تجار ما را دست نشاند و محتاج خود کرده است که هر ساعت پتواند خواهد میتواند آثارا عاجز و ناتوان سازد چنانکه امروزه نموده است —

خوب این سخت گیری برای چیست؟ عقیده این داشمند برای آستکه لطفی و تکمیل پول کار را سخت کرده و دولت را مجبور بر یک استقرارش جدیدی نماید والبته در این سختی استقرارش هم با اشاره بسیار عنیف خواهد بود یعنی باشرائی که ترقی ما را جدا جلو گیری خواهد نمود و زمام اختیار ما را در دست دولتین روس و انگلیس خواهد انداخت و این ب NEGATIF را نا ابه بروی ما مسدود خواهد نمود این معاذه و فتنی که رسمیت پیدا کرد و بتام دول اعلام شد فردا دیگر هیچ دولتی حاضر خواهد شد بای قرض بدده و مجبور خواهیم شد از خود شان با آن شر انتظار شدنه بر انداز قبول استقرار اش به نایم صاحب این عقیده را رأی برآستکه در اینحال احداث بانک هر قی اثمان بحال همی ما نافع است یکمش پول میاورد و درین ملت منتشر میازد و کار قد آرام میانند آنوقت بانک روس و انگلیس اگر دست نگاه بدارند بکاره بدست حریف ندهند — (بشهی دارد)

### خلاصه مذاکرات مجلس دارالشوری

(پنجشنبه ۳ شهر شعبان المظمه)

بعد از قرائت و تصویب و اتمام نظامنامه روزارت

که باطراف تخطی گرده دست اندازی باین و آن نماید و وضع است که همه خطر ایکار برای روس و انگلیس است چه اگر از طرف همال ایران بحرکتی بخواهد ادامه نکند لامحاله باید بمتصفات روس چنک میکند و اگر قوتی در جنوب پیدانمود بمستملکات انگلیس دست اندازی خواهد نمود — (پای عثمانی هم اگرچه درین است لکن اروپائیان جون همانی در او نمیبینند لابق همه‌های نمیدانند) پس این دو دولت برای حفظ اراضی مصروفه خود در فکر شده اند که بهره‌کل امکان دارد سدی مینمایند وین ترقی گشیده نگذارند دارای قدرت و قوت هوند حقیقت عهد نامه راجع بهمین مسئله است واصل مقصود اینها همین —

تا کید این معنی از اینجا مستفاد بیشود که بلاد منصره روس که در طرفین بحر خزر واقع اند عدو ما با ایرانیان مرتبط و قبل ایک نوع علاقه و محبت خاصی دارند که ممکن است لدی الانتقام خود اینها همیطوف ایران میل گردد مدد و کمک بزرگی از برای اند دولت واقع هوت چنانکه ساکنین یونان و بلغارستان و بوسته و هر سک بواسطه میل باروپائیان بر عثمانی شور یده وارو پائیان فیز مدد داده نقاط مزبوره را از تصرف عثمانی خارج گردند اهالی افغان و ترکستان با ایرانیان فوق العاده مرتبط و متحده اتحاد مذهبی فیز انداد میکند — میل هندیها خصوص مسلمین اینها بطری ایرانیان بحدیث که از روز روشن تر امت هنوز زبان فارسی را تعلیم مینمایند و با ایرانیان بصفه و مودت قابی معاشرت دارند بمحض اینکه در دولت ایران رقمی مشاهده کنند و احتمال یدهند که میتواند از اینها حمایت کند خود را بزیر سایه او میکشدند — هیچیک از ملل آسیا غیر از چین و زابون از تبعیت و زیر دست ایران متفرق نیست زیرا که هر یک از اینها چندین قرن متواتی و در تبعیت و فرمانبرداری ایران گذرا بدهد اند بلکه خیلی خود را باشرف میدانند که محاکوم دولت و کام شولد پس دولتین صلاح کار خود را چنین یافتند که وقایت شخصی را هم کار نهاده باتفاق یکدیگر آئیه مستعمرات خود را مستحکم کنند —

دلیل روشن بر صحبت این رأی آستکه از چند ماه قبل شروع گردیده اند بیان گیری و سدباب معمالات ایران بانک روس مدی است که هیچ پول قرض نمیدهد البته همه میدانند که این بانک را سرمایه از خزانه دولت روس امت بانک تجارتی و ملی نیست که بنوان اعمال او را حمل بر ملاحظات خصوصی نمود لابد باید رای داد که این حکایت از روی یکدستوریست که بدو داده هدایت

نذر و یا بجهت موانع دیگر هرچه اصرار عد قبول نمیکند بالاخره قرار عد که احظای شود مجلس این هیئت را می‌باشد و روز شنبه مجلس بیان شنبه ۵ شهر شعبان)

تلکرافی از شاهزاده فرماینده قرات که مشتمل بود بر مطالب و مدرجات کالندی که سردار مکری از شرح حالات و تهدیات عاکر عثمانی نوشته بود و اینکه عثایر و سرکشی‌های مکری الامدوودی قبول تبعیت کردند و خدک مکری چیزی فنا نداشت که کیه بتصوف عثمانی در آید مذاکرات در ماب سرحد آذربایجان خیلی عد هرگز رای اظهار گرد بعضی کفتد بواسطه اهمال مجلس است که امری پیش نبیود بعضی اظهار داشتند که باید این مرتبه دیگر اعلان اخیر باشد از طرف مجلس با ول که اکر ادام میکنند زودتر والا ملت خود دفع دشمن را نموده دشمن خانگی را هم دفع خواهد کرد اکر دولت ادامی کرد هیئت بر ملت نهاده واکر ملت خود ادام کرد تیجه بکس پخته صاحب ملیت میشود ماناید از آنها استه عاکنیم این تکلیف است برایشان که راه یاره و علاج را پیموده بکث ملت دشمن را زخود دور نمایند بعضی کفتد وزرا و بعضی از امرا رادر مجلس خواسته تکلیف را یکسره کنیم کفته شد تکلیف مجلس نیست که با غیر وزرا طرف مذاکره شود باید باشند اخطار شود خودشان مجلس در دربار از وزرا و امرا بنمایند تیجه از این ملت درین کفته شد که باید زوار را قد عز و آفایان علماً نجف را احضار و از سمت عربستان حمله بروانه اینها آورد بعضی دیگر این حرکات را از عدم اسلامات غیر کنیم داشته و اورا مقصرا کرته بالآخر بعد از مذاکرات زیاد و هیجان فوق العاده از تمام و کلا قرار شد که اخطار شود امر و ز عصی وزرا مجلس در دربار با بعضی از امراء و سردارها نموده مذاکرات کرده فردا صبح تیجه از این برای استعفای مجلس پیاووند جناب رئیس اظهار داشتند که برای اهیت این مطلب خوب خواهم رفتیلا و بوزرا خواهم گفت که ادام کنند و فردا صبح تیجه اقدامات را در مجلس اظهار نمایند

در باب فوت مرحوم مشیر الدویل اظهار عد که خوبست از طرف مجلس تحقیق یشود که بجهه مرض وفات یافته تلفونی از مجلس در این باب بمؤتنن الملك هده جواب به از اظهار شکر و امتنان زیاد ایکه دیر و ز عصی داده این از دربار قولنج کردند و بدان قولنج سکته نمودند و تکر فرنگی آورده به تحقیق نمایند و فلا

داخله و نی گرفته شد که پاک نویس شده بصحیه همیوتوی رسیده موقع اجرا گذانه شود و چند ماه از آن که حل تدقیق و تأمل بود بناشد بیدازدافت غلر و تصمیع از مجلس گذشته بصحیه بررسی اظهار شد که خوب است از پس فردا ظاهراً اساسی خوانده شود جمیعاً تصدیق داشته موافق بودند که لازم و زودتر باید تمام شود جناب رئیس بیداز اظهار را زیاد در باب ظلم مجلس و قریب نقطه و اهتمام در امور و عدم صرف وقت در بعضی از جزئیات از عموم و کلا خواستند که هر وقتی را صلاح علوم است ملاحظه کرده بی کم وزیاد در همان موقع یکدفعه در مجلس حاضر شوند بعده از مذاکرات زیاد قرار شد که چهار ساعت ظهر ماهه تمامآ در مجلس حاضر باشند عرا یعنی که در حضور اعلیحضرت عرض شده و فرمایشی که فرمودند از اظهار هد که اعیان حضرت قبهای پذیر فرما فرمودند و اظهار گدل مساعدت و همراه در همه قسم و همه باب نمودند حتی اینکه فرمودند قبل از وقت در باب هیئت کاینه خواستم با کلا مشورتی فرمایم ولی از اشخاص که در نظر بودند مثل مشیر الدویل و ناصر لمال انجه اصرار شد قبول نکردند و نظام السلطنه هم بجهت اهمیت هیئت احضار نشد حالاً این هیئت متصد عده داد همراهی و موافقت کرده کمال جد و جهود رادر اصلاح امور بنمایند هر کاه به از چند وقت عدم کفایت و همراهی اینها معلوم شد اخطار شود هیئت دیگر منتخب شوند بعضی از وکلا اظهار داشتند که وقت تک و باید هیئت صحیح منتخب شوند که بیش از این دو چار انتکالات نشونم بعضی دیگر اظهار داشتند که بعد از یکماه دیگر از عدم کفایت عزل اینها را خواهد خواست ولی دو گرور بملک ضرر وارد می‌آورید و نمیشود از کسی هم پیش کردن بعد از مذاکرات زیاد اظهار هد که حق مجلس در این باب اخطار بود و حال باید با کمال ادب پذیرفت تام معلوم شود که کایه و همراه استند یا خیر و گفته شد که باید از روز شنبه بایدند مجلس و لی سه چیز باید از آنها سوال شود اول اینکه این هیئت با اختیار و میل رئیس الوزیر انتخاب شدند یا نه دیگر اینکه این هیئت متولیت ضمانتی و کفالتی از همدیگر دارند یا خیر مطلب دیگر ارائه پروگرام ایشان است در مجلس که معلوم شود رفشار آتیه شان از چه قرار هست در خصوص وزارت مالیه خیلی مذاکره شد که برای اصلاح مالیه وجود شخص ناصرالملک لازم است کفته شد که تکلیف مجلس نیست و دیگر اینکه فلاایشان قبول نمیکنند یا بواسطه اینکه بار پیش الوزیر امنیت

اظهار داشتند که انجمن بلدیه دو مثاب و مجهل عمومی علناً بدگوش و توهین بو لای محترم آن میکنند که از زبان تشکیل نا بحال امری را فیصل نده اند کمان میکند که ولایه از خودخان وجه معینی توبه کرده اند که اصلاح کار نمایند درین بین هم که قرار بود چهار عبارت فروشند حال زیدتر شده و چند نظر از داخله نیز دیگر خرابی انجمن میباشدند درین تهدیات مذاکره شد که باوجود این که تاسیس این انجمن محترم از جمهور رفع تهدی و ظلم است خان نایب در میدان هرقیم خیابان را مینماید سیرین بانو و مقام تقدیم مینماید و سبت آن را بتجهیز بلدیه میدهند و بموجب قرمان شاهنشاه مغفور بر اینکه جبویات کفرک ندارد آلان در میدان از نام آنها کمرک مبکرند حتی این که سالی پنهان و مان از برای خبرنگار زردی میکنند پس از اظهارات کثیر قرار شه لایحه وزارت مالیه از طرف انجمن اظهار شود که عوارضات بلدی بموجب نظامنامه باید عادل بذریعه شود واز جانب انجمن آنم مخصوصی بسکاره از میدان دریافت و ببلدیه بررس و سایر مقاصد انجمن تا اداره بلدیه تشکیل نشود مجری نمیشود لذاز فردا قرار عدد شروع تشکیل اداره بلدیه شود که مقاصد انجمن متعلق تمامند جمعی اظهار تقویت که موکو، است وقت نامه آنرا خواسته موضوع آن را نمینموده و نقشه آنرا کشیده و آنچه را که شخصی است قریب از اراده دارد بطریق که اسیاب اخلاق ذکر نهاد در این آب محلة چله بیدان مذاکره شد که بهمان اختلال و اختلاف باقی است و ابدآ ترتیبی تدارد جواب داده هد که اعلا اغلب چهارمین طور است بعضی اظهار داشتند که مطابق نظامنامه بلدیه آنچه قنواتی که مخروبه و موافقه است انجمن مینواند تمیز آن را مینماید که نهاده هم چه وج مینی ندارد ذرت تجدید قنوات مذاکره شد که نهاده هم تا محل آچه سیمیز گردیده سی و دو ساعت است ولی از قرار زاید خارج شی و هفت ساعت است

شب شنبه پنجم شهر شعبان تقریباً دو ساعت از شب کدشة، جناب میر را نصر الله خان مشیر الدوله صدر اعظم سابق دولت علیه که ماتفاق تمام ملت اولین وجود خیر خواه مشروطه طلب وطن بست بود در پیلاق علم فان را وداع و دای ربانی را لبک اجابت که اشتہار این قضیه ملات اتر خاطر عموم ملت را افسرده و کسر نمود حصوص در این موقع که چشم تمام مردم و امیده واری ملت بان وجود محترم و دیگر داده تقریب دید خاطری نیست در این مصیبت رنج، بشدویه نیست که بر این خارث عظمی اشک تباره خداوندش شریق رحمت خود فرماید و بیان مان کاش صبر جمیل و اجر جزیل کرامت کند خصوصاً جنابان مشیر الملک و مؤمن الملک که آن بزرگ پدر را نیکو خلفند و ملت ای بان دو حود هزاران ایده ها بست.

(حسن الحسینی الكاشاني)

هم نعش شان را امام زاده صالح گذشتند هر کاه مجلس مدرس لازم میداند تحقیق بعمل بیاورد فرار غر که شش نفر از ائمه هی و کلا باشند نفر دیگر ازدواج بنوان تضریت باد و دیدن راهه هستا تحقق هم عمل آید و از طرفین تکرار افات شکایت و نظم ارائه شده قرار بر این شد که برای امنیت همه خاکی غیر از کن مسیده دار برای انجما معین نکند و آن پنج نفری را که اهلان نکان از دست آنها مظلومند بخواهند در دیو اخنه عربیه رسیدگی و تحقیق شود در خصوص زنجان تلکر افغان قرائت شد که موزیکا چیزها در اینجا شرارت و اسلام میکنند از یوون حاکم در اینجا خیلی مشوش و هرج و مرج است بنا شده که بوزارت جنگ نوعه که چرا باشرار قدرت و لیس دولتی داده میشود و بوزارت داخله توشه شود که حکومت برای انجما ممکن نمایند در این شهر قرار شد که ولایت بلدیه عصری باید در مجلس باکلام مجلس نشته عمل نان را اصلاح نمایند (مجلس ختم شد)

خلاصه مذاکرات انجمن بلدیه مرکزی سه شنبه غرمه شهر شعبان امعظم ۱۳۲۵

آنلای در خصوص قوات مذاکره شد که آنچه قنواتی که موکو، است وقت نامه آنرا خواسته موضوع آن را نمینموده و نقشه آنرا کشیده و آنچه را که شخصی است قریب از اراده دارد بطریق که اسیاب اخلاق ذکر نهاد در این آب محلة چله بیدان مذاکره شد که بهمان اختلال و اختلاف باقی است و ابدآ ترتیبی تدارد جواب داده هد که اعلا اغلب چهارمین طور است بعضی اظهار داشتند که مطابق نظامنامه بلدیه آنچه قنواتی که مخروبه و موافقه است انجمن مینواند تمیز آن را مینماید که نهاده هم چه وج مینی ندارد ذرت تجدید قنوات مذاکره شد که نهاده هم تا محل آچه سیمیز گردیده سی و دو ساعت است ولی از قرار زاید خارج شی و هفت ساعت است

دیگر آنکه بقرار شد بنت اسامی حاشیین را بردارند قاعده عتبین معین وجهه غایت استفسار شود و طالبین که در ایام بایس در اینجن علی مطرح مذاکره شود صورتی بر داشته شود تا هر روزی مطلب و امری فیصل گرفته تضییع وقت شود که وکیل از امته مدنی است غائب است باید وجهه را مافت شد در این موقع آقان حسام الاسلام وارد تکریده اظهار داشتند حضرت حجۃ الاسلام آقای آقامیدعبدالله بن مظاہر بنده را احضار فرمودند از وجهه انتشار المؤثر بالدین و ترتیب آن و قرأت ایشان بیله در ساعت با انجمن نموده و فرمودند که امیر از زاده هرچه زواده اصلاح نماید هر روع باز نان گردیده بنیان مذاکره درین ای بزرگ نماید از جهه متفق بودن آزاده قرار شد در کمکه بون مخصوص سطح مذاکره گردیده نتیجه آن را بتوسطه چرا که انتشار داده بمنطق